



Jan Šušteršič

Software Engineering Student

A versatile person with a problem-solving mindset. I am quick on my feet, often think outside the box, learn fast by doing and keep improving. My work history and life experiences have given me valuable knowledge in how to handle myself and any problem that may arise. As a student of ICT engineering I strive to bring my past experiences into the world of Information and Communication Technologies.

Contact

Phone

+358 46 963 0 219

Email

sustersicjan@gmail.com

Address

Pursitie 9 B 14, 80160 Joensuu

LinkedIn

[linkedin.com/in/jansustersic/](https://www.linkedin.com/in/jansustersic/)

Education

2023-Current

**Bachelor of Engineering -
Information and Communication
Technology**

Karelia UAS

2017

**Bachelor of Translation -
English, German, Slovenian**

University of Maribor,
Faculty of Arts

Skills

- Visual Studio Code
- Visual Studio
- Python
- Java (with JavaFX)
- C#
- Translation
- Localisation

Language

Slovenian - Native Speaker

English - Fluent

German - Quite Fluent

Croatian - Somewhat Fluent

Finnish - Beginner

Experience

2010 - 2023

KUD Borza, Maribor, Slovenia

Stage Manager

Tasks and responsibilities:

- Venue upkeep,
- Booking performances,
- Reception of performers,
- Performance quality assurance,
- Improvement development,
- Team coordination,
- Feedback communication.

Related skills:

- Team management,
- International communication,
- Guest well-being management,
- Problem recognition,
- Problem solving,
- Quick Thinking.

July 2022

KUD Borza, Maribor, Slovenia

Production Assistant of Documentary Film

Tasks and responsibilities:

- Preparing filming location,
- Filming crew communication,
- Environment management,
- Background extra.

Related skills:

- Acting,
- Attentiveness,
- Problem recognition,
- Problem solving,
- Quick thinking.

2021

Studio Ritem d.o.o., Ljubljana, Slovenia

Animated TV Series Translator for Dubbing

Tasks and responsibilities:

- Translating,
- Adapting translation for dubbing.

Related skills:

- Languages,
- Creativity,
- Translation,
- Adaptation.

Certificates

- Drivers Permit (B-Category)
- Work Safety Card
- Hygiene Pass

Interests

- Streaming
- Software Engineering
- Stand Up Comedy